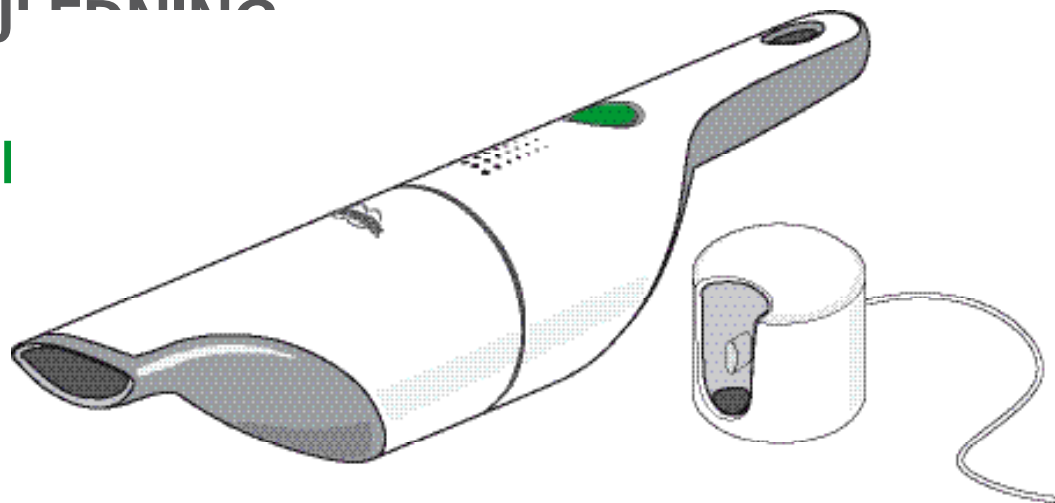


---

**kobold**

BETJENINGSVEJLEDNING  
**KOBOLD VC100**  
**HÅNDSTØVSUGI**



**VORWERK**

## INDLEDENDE BEMÆRKNING

Hjertelig tillykke med købet af din Kobold VC100 håndstøvsuger!

Vorwerk-familiens mindste medlem vil være din trofaste ledsager i mange år og vil gøre rengøring nemt og sjovt.

### FØR BRUG

- Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger håndstøvsugeren første gang.
- Opbevar betjeningsvejledningen til fremtidigt brug. Den er en vigtig del af produktet og skal følge med produktet, hvis du overlader det til en anden.

### TEGN OG SYMBOLER

I teksten forekommer de viste symboler med følgende betydning:



Advarselssymbol



Henvisning til Vorwerks kundeservice/support



Symbol om tip



Henvisning til Vorwerks internethjemmeside

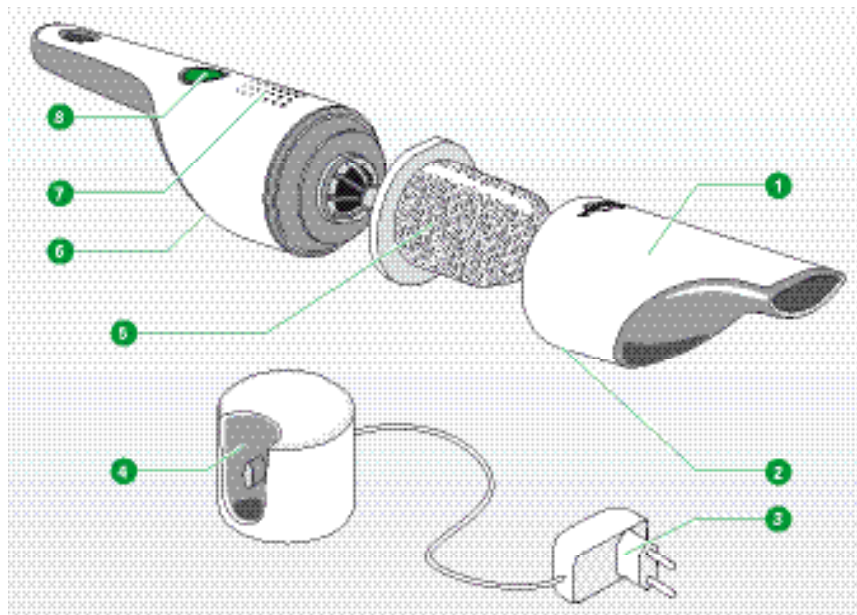
## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>Indledende bemærkning</b> .....	<b>2</b>	<b>4 Vedligeholdelse</b> .....	<b>17</b>
<b>Produktoversigt</b> .....	<b>4</b>	4.1 Fjernelse af filterenhed .....	17
<b>1 Din sikkerhed</b>  .....	<b>5</b>	4.2 Tømning af støvbeholder .....	18
1.1 Anvendelse i overensstemmelse med bestemmelserne .....	5	4.3 Isætning af filterenhed .....	18
1.2 Advarselsanvisninger .....	6	<b>5 Fejlafhjælpning</b> .....	<b>19</b>
1.3 Fareniveauer .....	10	<b>6 Bortskaffelse og miljøbeskyttelse</b> .....	<b>22</b>
<b>2 Klargøring</b> .....	<b>11</b>	6.1 Bortskaffelse af apparatet .....	22
2.1 Opladning af Kobold VC100 håndstøvsuger .....	11	6.2 Bemærkninger om bortskaffelse af genopladelige batterier .....	22
2.1.1 Opladning i opladningsenheden .....	12	6.3 Bortskaffelse af emballagen .....	24
2.1.2 Opladning uden opladningsenhed .....	12	6.4 Informationer om miljøbeskyttelse .....	24
2.2 Placering af opladningsenheden .....	13	<b>7 Reklamtion</b> .....	<b>26</b>
<b>3 Betjening</b> .....	<b>14</b>	<b>8 Serviceydelser</b> .....	<b>26</b>
3.1 Funktionsvisning .....	14	<b>9 Tekniske detaljer</b> .....	<b>27</b>
3.2 Sådan tændes håndstøvsugeren .....	15		
3.3 Start boost-funktionen .....	15		
3.4 Sådan slukkes håndstøvsugeren .....	15		
3.5 Opbevaring af håndstøvsugeren .....	16		

## PRODUKTOVERSIGT

Kobold VC100 håndstøvsugerer støvsuger nemt forskellige typer polstring på samme effektive måde, selv på flade overflader og smalle steder. Håndstøvsugereren kan tømmes hurtigt og nemt. Billedet med forklaringen viser håndstøvsugereren og dens funktioner.

Forklaring	
Punkt	Kobold VC100 håndstøvsuger
1	Støvbeholder
2	Åbningsknap til støvbeholder
3	Oplader
4	Opladningsenhed
5	Filterenhed
6	Luftudtag
7	Funktionsvisning
8	Aktivering/deaktivering med boost-funktion



Figur 1.1 Produktoversigt

# 1 **DIN SIKKERHED**

Størst mulig sikkerhed er en af Vorwerk-produkternes egenskaber. Kobold VC100 håndstøvsugerens produktsikkerhed kan dog kun garanteres, hvis dette kapitel overholdes.

## 1.1 **Anvendelse i overensstemmelse med bestemmelserne**

---

### **Bemærk!**

Apparatet bør ikke bruges af børn under 8 år. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller psykisk kapacitet eller med manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn af en voksen eller er blevet undervist i brugen af apparatet og har forstået de farer, der kan opstå i forbindelse med brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

---

## 1.2 Advarselsanvisninger

### Bemærk!

- Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger Kobold VC100 håndstøvsugeren første gang.
- Bemærk især følgende anvisninger.
- Opbevar betjeningsvejledningen til fremtidigt brug. Den er en vigtig del af håndstøvsugeren og skal følge med produktet, hvis du overlader det til en anden.

---

### Skader på enheden!

- Sluk altid håndstøvsugeren før alt rengørings- og vedligeholdelsesarbejde, og træk opladeren ud af stikkontakten.
  - Træk aldrig opladeren ud af stikkontakten ved at trække i ledningen, træk altid i stikket.
  - Støvsug aldrig vand, andre væsker eller letantændelige substanser med dette apparat. Støvsug kun aske, når det er helt afkølet.
  - Nedsenk aldrig håndstøvsugeren eller opladningsenheden i vand eller andre væsker.
  - Brug ikke håndstøvsugeren i fugtige omgivelser.
  - Brug aldrig håndstøvsugeren på våde overflader eller udendørs.
  - Rengør aldrig apparatet eller elektrisk tilbehør med vand- eller damprensere.
-

---

### **Risiko for elektrisk stød!**

- Udfør aldrig selv reparationer på apparatet. Reparationer på elektrisk udstyr må kun udføres af Vorwerks autoriserede kundeservice.
- Der må ikke stikkes spidse genstande ind i de elektriske kontakter.
- Kontakterne må ikke ændres.
- Brug ikke Kobold VC100 håndstøvsugeren, hvis den er beskadiget.
- Kontakt den nærmeste Vorwerk kundeservice ved beskadigelse.

---

### **Brandfare!**

- Støvsug ikke gloende aske eller brændende cigaretter.

---

### **Eksplodingsfare!**

- Støvsug ikke eksplosive eller letantændelige substanser.
- Kast aldrig håndstøvsugeren i åben ild.

---

### **Bemærk! Risiko for skader på grund af ukorrekt brug!**

- Brug kun originale Vorwerk-produkter.
- Kontrollér før brug af håndstøvsugeren, om spændingsangivelsen på apparatet stemmer overens med den lokale netspænding.
- Brug kun vekselspænding en korrekt installeret tilslutning til opladningsenheden.
- Brug håndstøvsugeren med vekselspændingen, som er anført på typeskiltet.
- Brug ikke håndstøvsugeren eller opladeren, hvis der er synlige skader.
- Tag opladeren ud af stikkontakten før rengøring af opladeren.

- 
- Oplad kun Kobold VC100 håndstøvsugeren med den medfølgende oplader (type: KSAS7R51080050HE).
  - Opladeren bliver varm under opladning. Det er normalt.
  - Opbevar ikke håndstøvsugeren udendørs, og beskyt den mod fugt.
  - Anbring ikke håndstøvsugeren i nærheden af en varmekilde (komfur, varmeapparat eller varme radiatorer).
  - Sluk håndstøvsugeren efter hver anvendelse.
  - Opladningsterminalen bruger lavspænding (ca. 10,8 V) og er derfor ufarlig.
  - Ventilationsåbningerne må under ingen omstændigheder blokeres under støvsugning.
  - Sluk håndstøvsugeren før opladning.
  - Brug kun håndstøvsugeren med isat filterenhed.
  - Pas på, at du ikke får stød, når du borer huller i væggen til opladningsenheden (især i nærheden af en stikkontakt).
  - Oplad og brug håndstøvsugeren ved temperaturer mellem 5° C og 35° C. Opbevar den også inden for dette temperaturområde.
  - Kortslut under ingen omstændigheder batterierne! Udsæt ikke batterierne for brand, varme eller direkte sollys.

---

**Brug ikke håndstøvsugeren:**

- Hvis den er faldet ned på gulvet og har synlig skader eller driftsfejl.
  - Hvis opladningsenheden eller opladningsenhedens kabel er beskadiget.
-





Håndstøvsugeren er kun beregnet til husholdninger og hjemmebrug. Vorwerk kan ikke holdes ansvarlig i tilfælde af ukorrekt anvendelse eller anvendelse, som ikke overholder betjeningsvejledningen.

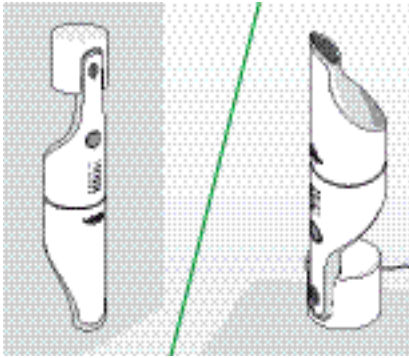
Kobold VC100 håndstøvsugeren opfylder sikkerhedsforskrifterne for landet, hvor den sælges af en autoriseret Vorwerk-forhandler. Ved anvendelse af apparatet i et andet land kan overensstemmelse med de lokale sikkerhedsforskrifter ikke garanteres. Vorwerk er derfor ikke ansvarlig for sikkerhedsrisici for brugeren på grund af dette.

### 1.3 Fareniveauer

- For din egen sikkerheds skyld skal advarselsanvisningerne, som er anført i de følgende afsnit, også overholdes.

Advarselsanvisninger vises i de følgende afsnit med et advarselssymbol og/eller et advarselsord, som angiver fareniveau:

Fareniveauer	Advarselssymbol	advarselsord	Mulige farer
3		Advarsel!	- Risiko for elektrisk stød - Brandfare - Eksplosionsfare
2		Forsigtigt!	- Fare for at komme til skade
1		Bemærk!	- Risiko for skader på grund af ukorrekt anvendelse - Risiko for materielle skader på grund af ukorrekt anvendelse



Figur 2.1 Anbringelse af opladningsenhed

## 2 KLARGØRING

Du kan nemt opbevare Kobold VC100 håndstøvsugeren i opladningsenheden, som enten kan monteres på væggen eller stå på bordet. Det betyder, at håndstøvsugeren er klar til brug til hver en tid med sine effektfulde genopladelige batterier.

### 2.1 Opladning af Kobold VC100 håndstøvsuger

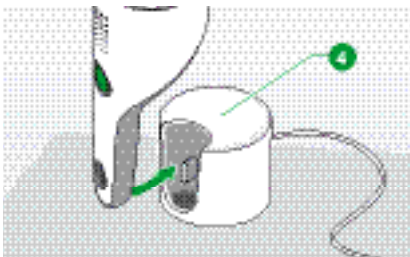


Håndstøvsugeren skal oplades, før den bruges første gang.

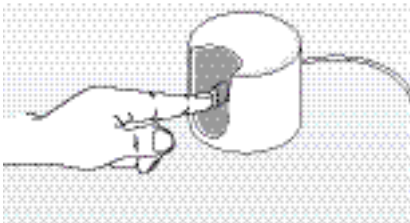
Hvis batterierne er afladet, starter funktionsvisningen med at blinke, og sikkerhedssystemet (afbrydelse/automatisk stop) slukker håndstøvsugeren for at forhindre, at batterierne bliver beskadiget. Funktionsvisningen blinker derefter i nogle få sekunder.

Der er to måder at oplade håndstøvsugeren på:

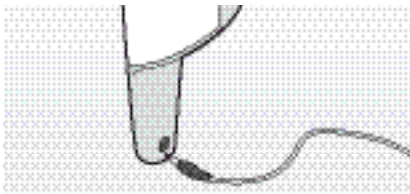
1. I opladningsenheden
2. Uden opladningsenheden ved at slutte opladningskablet direkte til håndstøvsugeren Opladningsenheden skal åbnes først.



Figur 2.2 Placering af opladningsenhed




Figur 2.3 Åbning af opladningsenhed



Figur 2.4 Opladning uden opladningsenhed

### 2.1.1 Opladning i opladningsenheden

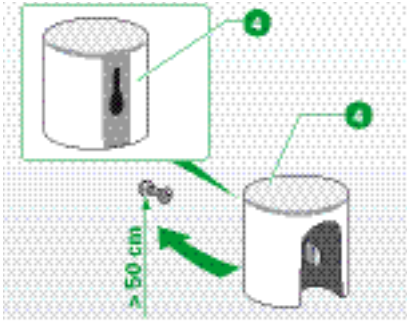
- Sørg for, at håndstøvsugeren er slukket.
- Tilslut opladeren til stikkontakten.
- Anbring håndstøvsugeren i opladningsenheden .

### 2.1.2 Opladning uden opladningsenhed

- Sørg for, at Kobold VC100 håndstøvsugeren er slukket.
- Tryk på tappen på opladningsenheden for at åbne den.
- Sæt opladerens lille stik i den tilsvarende terminal på håndstøvsugerens håndtag.
- Sæt derefter opladeren i stikkontakten.

Funktionsvisningen viser, at håndstøvsugeren oplades.

Funktionsvisningen slukker, så snart batterierne er helt opladt (efter ca. 4 timer). Håndstøvsugeren skal oplades, indtil funktionsvisningen slukker for at opnå optimal opladning.




Figur 2.5 Ophængning af opladningsenhed

## 2.2 Placering af opladningsenheden



Vælg fastgørelsesmateriale i overensstemmelse med væggens egenskaber.

- Du skal bruge en skrue for at montere opladningsenheden  på væggen.
- Fastgør skruen i væggen.  
Sørg for, at afstanden til gulvet er mindst 50 cm.
- Anbring opladningsenheden med den dertil beregnede åbning på krogen eller skruen.

Du kan også placere opladningsenheden på en jævn overflade (f.eks. bord).

### 3 BETJENING

I dette afsnit beskrives Kobold VC100 håndstøvsugerens funktioner.



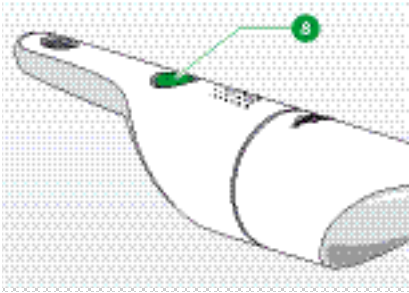
#### **Advarsel! Risiko for elektrisk stød**

- Støvsug aldrig vand, andre væsker eller letantændelige substanser med dette apparat. Støvsug kun aske, når det er helt afkølet.
- Nedsænk aldrig håndstøvsugeren eller opladningsenheden i vand eller andre væsker.

#### 3.1 Funktionsvisning

Funktionsvisningen viser håndstøvsugerens status.

Funktionsvisning	Status
Funktionsvisning slukket	Slukket
Funktionsvisning tændt	Normal funktion
Funktionsvisning tændt	Boost-funktion tændt
Funktionsvisningen blinker kortvarigt	Oplad
Funktionsvisning pulserer	Opladning i gang
Funktionsvisning slukket	Opladning afsluttet
Funktionsvisning blinker hurtigt	Driftsfejl (se afsnit 5 på side 17)



Figur 3.1 Sådan tændes håndstøvsugeren

### 3.2 Sådan tændes håndstøvsugeren

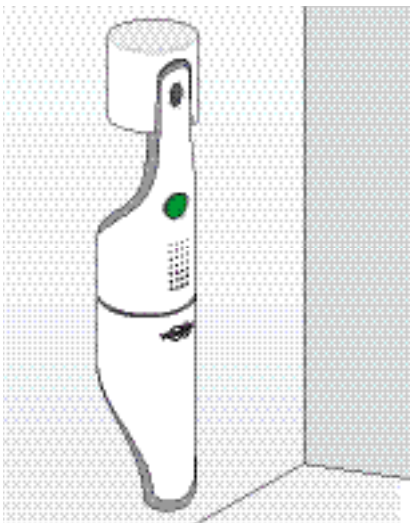
- Tryk på tænd-/slukknappen  for at tænde håndstøvsugeren.

### 3.3 Start boost-funktionen

- Tryk på tænd-/slukknappen  for at tænde håndstøvsugeren.
- Hold tænd-/slukknappen nede; boost-funktionen startes.
- Slip tænd-/slukknappen; håndstøvsugeren kører med normal funktion.

### 3.4 Sådan slukkes håndstøvsugeren

- Tryk på tænd-/slukknappen for at slukke håndstøvsugeren.



Figur 3.2 Opbevaring af håndstøvsuger

### 3.5 Opbevaring af håndstøvsuger

Anbring håndstøvsugerens i opladningsenheden, når du er færdig med at bruge den. Dermed forhindres, at batterierne aflades.



Hvis håndstøvsugerens batterier ikke er helt flade, er en kort opladning normal. Hvis funktionsvisningen tænder kort efter tilslutning af apparatet, betyder det, at batterierne allerede er opladt.

Kobold VC100 håndstøvsugerens effektive opladningssystem slukker automatisk, hvis batterierne er helt opladt.

Håndstøvsugerens kan blive i opladningsenheden uden nogen risiko. Opladeren bliver lidt varm; det er helt normalt.

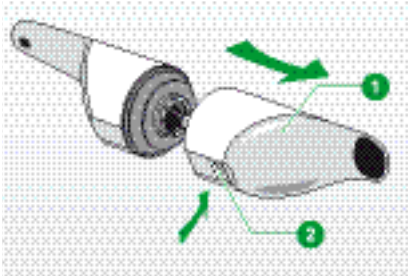


Hvis du ikke regner med at bruge håndstøvsugerens i en længere periode (f.eks. ved ferie), fjernes opladeren fra stikkontakten for at spare strøm og for at forhindre en brandfare som følge af kortslutninger f.eks. under tordenvejr.

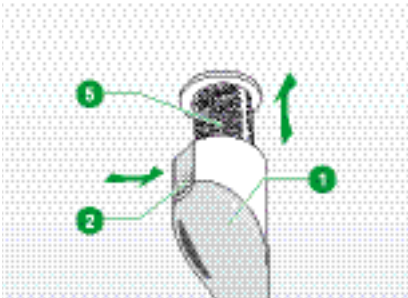


## 4 VEDLIGEHOLDELSE

Rengør regelmæssigt Kobold VC100 håndstøvsugeren, så den fungerer optimalt og fortsat kan være en fornøjelse for dig. Håndstøvsugeren kan tømmes hurtigt og nemt og rengøres hygiejnisk. Støvbeholderen kan fjernes med et enkelt klik, så du kan tømme håndstøvsugeren, uden at dine hænder bliver beskidte. I følgende afsnit beskrives, hvordan håndstøvsugeren rengøres.



Figur 4.1 Tømming af støvbeholder



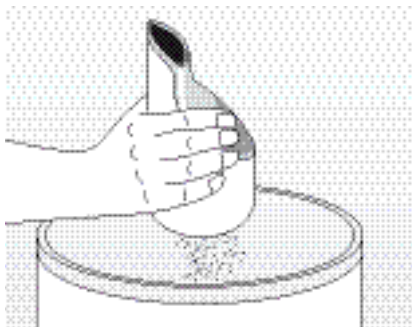
Figur 4.2 Fjernelse af filterenhed

### 4.1 Fjernelse af filterenhed

- Tryk på åbningsknappen til  støvbeholderen , og tag støvbeholderen ud af apparatet.
- Hold støvbeholderens dyseåbning nedad.
- Tryk på åbningsknappen igen, og fjern filterenheden  fra støvbeholderen.



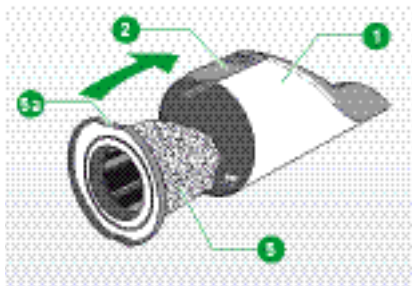
Der kan falde støv ud af støvbeholderen, når filteret fjernes. Hold derfor støvbeholderens dyse nedad.



Figur 4.3 Tømning af støvbeholder





## 4.2 Tømning af støvbeholder

- Fjern filterenheden (se afsnit 4.1 på side 17).
- Tøm støvbeholderens indhold i en skraldespand.
- Rengør om nødvendigt støvbeholderen med en fugtig klud, og lad støvbeholderen tørre helt før montering.



Figur 4.4 Isætning af filterenhed

## 4.3 Isætning af filterenhed

- Sørg for ved isætning af filterenheden , at filterenhedens store bakke  er rettet mod åbningsknappen  på støvbeholderen .
- Hold åbningsknappen nede, og skub filteret mod anslaget i støvbeholderen.

## 5 FEJLAFHJÆLPNING



**Advarsel! Risiko for elektrisk stød og risiko for at komme til skade**

- Udfør aldrig selv reparationer på apparatet.  
Reparationer på elektrisk udstyr må kun udføres af Vorwerks autoriserede kundeservice.

Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, kan det skyldes følgende:

Fejl	Mulig årsag og afhjælpning
Kobold VC100 håndstøvsugeren fungerer ikke.	<p>Batterierne er muligvis flade.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oplad håndstøvsugeren.</li> </ul> <p>Håndstøvsugeren oplades ikke korrekt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at opladeren med opladningsenheden og håndstøvsugeren er tilsluttet, og at stikkontakten fungerer (funktionsvisningen på håndtaget pulserer og viser, at håndstøvsugeren oplades).</li> </ul> <p>Kontaktfladerne på apparatet og/eller opladeren er muligvis snavsede.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengør kontaktfladerne med en tør klud.</li> </ul> <p>Håndstøvsugeren har muligvis været tændt under opladningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at håndstøvsugeren er slukket under opladning.</li> </ul>

Fejl	Mulig årsag og afhjælpning
<p>Opladningen begynder ikke (ingen pulserende funktionsvisning), når håndstøvsugeren sluttes til opladningsenheden eller kun til opladeren.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at opladeren med opladningsenheden og håndstøvsugeren er tilsluttet, og at stikkontakten fungerer (funktionsvisningen på håndtaget pulserer og viser, at håndstøvsugeren oplades).</li> <li>• Sørg for, at håndstøvsugeren er slukket under opladning.</li> </ul>
<p>Funktionsvisningen blinker hurtigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Håndstøvsugeren befinder sig i sikkerhedstilstand; det kan skyldes, at batteriet er for varmt.</li> <li>• Fjern håndstøvsugerens oplader fra stikkontakten, og lad håndstøvsugeren afkøle.</li> </ul> <p>Kontakt Vorwerks kundeservice, hvis problemet ikke forsvinder.</p>
<p>Håndstøvsugeren støvsuger slet ikke eller ikke så godt, som den plejer, og/eller den siger mærkelige lyde.</p>	<p>Dysen er muligvis blokeret.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk håndstøvsugeren, og fjern blokeringen fra dysen.</li> </ul> <p>Støvbeholderen er muligvis ikke sat korrekt i håndstøvsugeren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sæt støvbeholderen korrekt i håndstøvsugeren.</li> </ul> <p>Støvbeholderen er muligvis fuld.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tøm støvbeholderen.</li> </ul>
<p>Der kommer støv ud af apparatet.</p>	<p>Støvbeholderen er muligvis ikke sat korrekt i håndstøvsugeren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sæt støvbeholderen korrekt i håndstøvsugeren.</li> </ul> <p>Filterenheden er muligvis ikke sat korrekt i støvbeholderen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sæt filterenheden korrekt i støvbeholderen.</li> </ul>

Fejl	Mulig årsag og afhjælpning
Støvbeholderen kan ikke sættes i håndstøvsugeren.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Filterenheden er sat i den forkerte vej.</li><li>• Vend filterenheden, så den store bakke vender mod åbningsknappen. (Se også afsnit 4.3).</li></ul>



Kontakt Vorwerks kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes (se afsnit

»1 Din sikkerhed  « på side 5).

## 6 BORTSKAFFELSE OG MILJØBESKYTTELSE

### 6.1 Bortskaffelse af apparatet



Ifølge EU-direktiv 2002/96/EF af 27. januar 2003 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og loven om elektrisk og elektronisk udstyr af 16.3.2005 må dette apparat eller dets elektriske/elektroniske tilbehør ikke bortskaffes med usorteret husholdningsaffald.

- Brug i stedet for de dertil beregnede gratis bortskaffelsesmuligheder.
- Kontakt kommunen for informationer.
- Apparatet kan også returneres til Vorwerks kundeservice.

### 6.2 Bemærkninger om bortskaffelse af genopladelige batterier

Bemærk! Følgende informationer er kun vigtige for den, der skal bortskaffe apparatet- **ikke forbrugeren!**

De integrerede litium-ion-batterier indeholder substanser, som er skadelige for miljøet. Før skrotning af VC100 skal de genopladelige batterier fjernes fra apparatet og afleveres til et indsamlingssted for batterier.

- Fjern først batterierne, når de er helt flade. Batterierne må under ingen omstændigheder komme i kontakt med metal.
-

**TAG BATTERIERNE UD AF APPARATET**

- Fjern den genopladelige støvsuger fra opladningsenheden.
- Lad støvsugeren køre, indtil den stopper.
- Kontrollér, om batterierne virkelig er helt flade ved at prøve at tænde støvsugeren igen. Hvis motoren starter, gentages samme fremgangsmåde.
- Åbn støvsugeren.
- Fjern afdækningen.
- Fjern de 4 skruer.
- Fjern motorblokken med batterierne.
- Afbryd hver forbindelsestråd enkeltvist, og tag batterierne ud.



**Forsigtigt! Fare for at komme til skade på grund af lækkende batterier!**

Lækkende batterier må ikke komme i kontakt med øjnene og slimhinderne.

- Vask hænderne, og skyl øjnene med rent vand. Søg læge, hvis lidelserne fortsætter.
-

### 6.3 Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er en vigtig del af vores produkt: Den beskytter vores produkter mod skader ved transport og reducerer risikoen for, at produktet bliver beskadiget. Derfor kan vi ikke give afkald på emballagen. Hvis dit apparat skal indleveres eller sendes til kundeservice under perioden hvor reklamationsretten er gældende eller efterfølgende til service, er den originale emballage den sikreste beskyttelse mod transportskader.

Hvis du alligevel vil bortskaffe emballagen, kan du til hver en tid gøre det via dine lokale affaldsanordninger (genbrugsplads osv.). Det varetager autoriserede licensgivere for Vorwerk. Ved spørgsmål kontaktes dit servicecenter (se afsnit »8 Serviceydelse« på side 26).

### 6.4 Informationer om miljøbeskyttelse

Bevar naturen, og beskyt miljøet: Hos Vorwerk er miljøbeskyttelse et vigtigt virksomhedsmål.

#### **MINDRE EMBALLAGE**

Vi bruger udelukkende miljøvenligt materiale, som genanvendes ved korrekt bortskaffelse. Vi deltager allerede ved udviklingen af, hvordan emballageaffald undgås, og går ind for dets bortskaffelse og genanvendelse.

#### **SPAR ENERGI**

Vorwerk-produkter er skånsomme for miljøet: De bruger kun en lille energimængde ved høj sugeseffekt.





### MILJØVENLIG PRODUKTION

Vi lægger stor vægt på miljøbeskyttelse ved fremstillingen af vores produkter. Vi bruger genbrugsegnete kunststoffer og farver. Vi har helt bevidst givet afkald på miljøbelastende flammehæmmende midler.

Til vores filterposer bruger vi lim uden opløsningsmidler, ubleget papir eller ufarligt kunststof.

Vores betjeningsvejledninger fremstilles af papir fra regulerede skovbestande og bleges uden klor.

### GENANVENDELIGT MATERIALE

Vores produkters materiale kan stort set genbruges fuldstændigt. Vi giver i vid udstrækning afkald på at anvende pvc.

Ved konstruktionen af vores produkter tager vi højde for materialernes »sortrenhed«: De anvendte stoffer kan senere adskilles stofmæssigt med moderne anlæg uden større energiforbrug. Vi har mærket de fleste af vores kunststofdele, så de kan genbruges endnu nemmere.

## 7 REKLAMTION

I henhold til loven om forbrugerkøb er der 2 års reklamtionsret på din håndstøvsuger.

## 8 SERVICEYDELSER

Hvis der er fejl på produktet, kan du kontakte indreams serviceafdeling via service formularen på [www.indream.dk](http://www.indream.dk). Undlad selv at servicere produktet.






Telefon: +45 8230 6000

Telefax: +45 8628 1011

E-mail: [service@indream.dk](mailto:service@indream.dk)

## 9 TEKNISKE DETALJER

<b>Håndstøvsuger</b>	
Godkendelse	  
Kabinet	Førsteklasses genanvendeligt termoformet kunststof
Motor	Vedligeholdelsesfri DC-motor med ca. 23.000 omdr./min.
Indgangsspænding oplader	220 - 240 volt vekselspænding 50/60 hertz
Udgangsspænding oplader	10,8 V DC
Opladertype	KSAS7R51080050HE
Motorens mærkeeffekt	Ca. 65 watt
Maksimal lufteffekt	13 watt
Maksimal volumenstrøm	15 l/s
Vægt	650 g, uden opladningsenhed og oplader
Mål	Længde (med vægmontering): 425 mm Længde (støvsuger): ca. 417 mm Diameter: ca. 82 mm
Støjeniveau	75 dBA (målt i åbent område)
Batteri	Litium-ion

---

# kobold



Vælg kvalitet.

**Vorwerk-kvalitet.**

indream A/S  
Øster Kringelvej 32  
DK-8250 Egå

